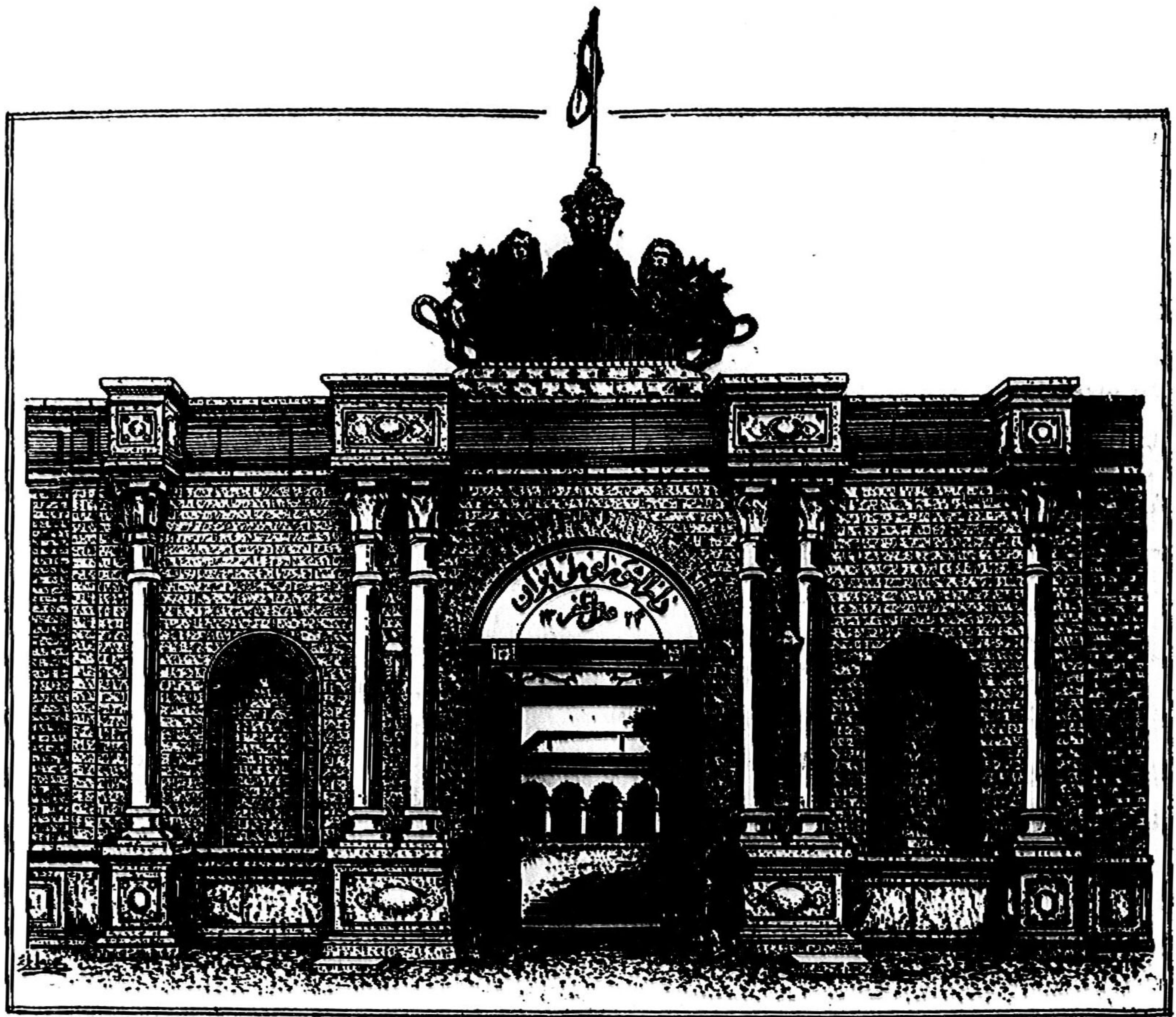


<p>جلسه ۷۷</p>	<h1>مذاکرات مجلس</h1>	<p>شماره چهل و سوم</p>
<p>تاریخ تأسیس آذر ۱۳۰۵ جلسه لیل یکشنبه ۲۸ اسفند ماه ۱۳۰۵ مطابق ۱۶ رمضان ۱۳۴۵</p>	<p>مندرجات فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی خواهد بود. پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در يك شماره منتشر میشود. مطبعة مجلس</p>	<p>قیمت اشتراك داخله ایران سالانه ده تومان خارج « دوازده تومان قیمت يك شماره يك قران</p>



Date	Description	Amount
1911	Jan 1	100.00
1911	Feb 1	200.00
1911	Mar 1	300.00
1911	Apr 1	400.00
1911	May 1	500.00
1911	Jun 1	600.00



مذاکرات مجلس

دوره ششم تقنینیه

صورت مشروح مجلس لایحه يكشنبه ۲۸ اسفندماه ۱۳۰۵ مطابق ۱۶ رمضان ۱۳۴۵

جلسه ۷۷

رئیس -- نسبت بصورت مجلس اعتراضی هست یا نه؟
 میرزا محمدخان (معموم) -- اجازه میفرمائید؟
 رئیس -- بفرمائید

(مجلس سه ساعت از شب گذشته برپاست آقای
 پیرنیا تشکیل کردید)
 (صورت مجلس لایحه جمعه بیست و ششم اسفندرا آقای
 امیر تیمور قرائت نمودند)

معظمی - بنده کتباً استدعای اجازه کرده بودم و بواسطه عارضه تب نتوانستم در جلسه قبل شرفیاب بشوم رئیس - بکمیسسیون مراجعه و بعد اصلاح میشود.

آقای حاج میرزا حبیب الله امین
حاج میرزا حبیب الله (امین) - بنده هم در جلسه قبل کتباً استدعای اجازه کرده بودم رئیس - این هم مثل آن دیگر ری اصلاح میشود.

آقای امامی
میرزا جواد خان (امامی) - بنده هم کتباً استعجازه کرده بودم نمایانم چطور شده است که بمقام ریاست نرسیده است رئیس - شاید بواسطه عدم تشکیل کمیسیون بوده است

آقای دولتشاهی
محمد علی میرزا (دولتشاهی) - در صورت جلسه اینطور خوانده شد که آقای رفیع غائب بنا اجازه هستند در صورتیکه تحصیل اجازه کرده بودند رئیس - این هم مثل دیگران رسیدگی میشود. دیگر صورت جلسه معارضی ندارد (کفتمند خیر)

رئیس - صورت مجلس تصویب شد.

رئیس - خبر شعبه دوم زاجع بانتخابات خسه حاضر است. آقای زوار. بفرمائید (آقای زوار مخبر شعبه دوم خبر مزبور را بشرح ذیل قرائت نمودند)

شعبه دوم بتاريخ ۲۷ اسفند ماه ۱۳۰۵ تشکیل و دوسیمه انتخابات خسه را مطرح نموده اعلان انتخابات در اسفند ماه ۱۳۰۴ بر حسب امر وزارت جلبه داخله منتشر گردیده است ولی بواسطه اشکالاتی که در ضمن جریان امر پیش آمده بود مدتی بطول انجامید و چند مرتبه انجمن بحال تعطیل در آمد تا بالاخره مامور

مخصوصی از طرف وزارت داخله اعزام گردید. قسمت عمده شکایات که باعث تعویق امر انتخابات شده راجع براء امیر رود و طارم سفلی بود که انجمن نظار مرکزی از قرائت آن خود داری می نمود و تمام شکایات راجع باین قسمت است ولی نظر باینکه آقای امیر ابراهیم خان افخمی که با اکثریت ۱۱۰۱۵ رای از ۲۲۵۷۳ رای نمایندگان انتخاب شده اند در دو محل مزبور پیش از ۴۸ رای نداشته و تفاوتی در اکثریت اراء ایشان حاصل نمیشود لهذا شعبه دوم نمایندگان آقای افخمی را از طرف خسه تصدیق و راپورت آن را تقدیم مجلس شورای ملی می نماید.

رئیس - رای گرفته میشود به نمایندگی آقای افخمی اقبالی که موافقت قیام فرمائید (اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. آقای زوار: باز هم شریف بیاورید (آقای زوار مجدداً در محل نطق حاضر و اخبار ثانوی را بمضمون ذیل قرائت کردند)

راپورت انتخابات خسه بقراریست که در نمره ۹ بعرض رسیده است. اینک شعبه نمایندگی آقای حاج آقا حسین را که با اکثریت ۱۰۳۴۹ رای از ۲۲۵۷۳ رای انتخاب شده اند تصدیق و راپورت آن را تقدیم مجلس شورای ملی می نماید.

رئیس - رأی میگیریم...
آقا سید یعقوب - بنده مخالفم.

رئیس - می ماند برای جلسه دیگر. بودجه مجلس نسبت بسنه ۱۳۰۶ از ماده اول مطرح است. یعنی در ماده اول مذاکره شده است و رأی بکفایت مذاکرات هم داده شده ولی حالا پیشنهاد شده است که این لایحه مراجعه بشود به کمیسیون محاسبات برای اینکه تجدیدنظر بشود. پیشنهاد کنندگان هم آقایان بامداد. معتمدالتولیه

حاج شیخ بیات - مساعد و فیروز آبادی هستند. آقای بامداد: بفرمائید

بامداد - عرض کنم موضوع ماده اول که راجع است باضافه حقوق آقایان و کلاء گرفتار با دو عقیده متضاد شده است. بعضی موافقت و بعضی ها برای مصلحت مجلس مخالفند.

(همه نمایندگان - صدای زنک رئیس)
حاج آقا اسمعیل عراقی - (در بین همه) همه برای مصلحت است.

بامداد - بلی. آقایان موافقین که محققاً معلوم است اکثریت دارند ولی در يك قضایای مهمی که فوت شدن آنها را يك اقلیتی فوت مصلحت مملکت میداند (بعقیده خودش و البته عقیده هم آزاد است) و توجهی بآب نمیشود آخرین حربه اش این است که شرکت در رأی نکند. از طرف دیگر از اکثریت انداختن مجلس هم برای حیثیت مجلس خوب نیست.

خطیبی - بیندازید.

بامداد - از يك طرف هم بنده که در کمیسیون بودجه عضو هستم يك محلی سراغ ندارم که بگویم از آن محل این اضافات منظور شود. به علاوه همین مجلس محترم رأی داده که تمام اضافه بودجه و محل صرفه جوئی برای سرمایه اوریه بانگی که انشاء الله بخیرال دارم او را تاسیس کنیم تخصیص داده شود بنابراین خوب است که اعضاء محترم کمیسیون محاسبات اول استمزاج نمایند و به پیشنهاد محلی هست یا نه؟ که بعد ما مجبور نشویم يك مالیات دیگری بر این مردمی که نزدیک است زیر این مالیاتها کمر بشکنند تحمیل بکنیم. این است که بنده و بعضی از آقایان پیشنهاد کردیم که این ماده بر گردد بکمیسسیون و در آنجا يك تجدید نظری بشود که جامع الاطراف باشد بعد بیاورند مجلس و البته اگر بعد از تبادل نظر با مالیه و توافق نظر بین هر دو قسمت نمایندگان محترم این بودجه را بیاورند مجلس و رأی بدهند بهتر است: حالا بسته است بنظر مجلس

مخبر - نماینده محترم فرمودند که بعضی ها موافقت و بعضی ها مخالفند در صورتیکه اینطور نیست و اکثریت موافق است. اما اینکه فرمودند مراجعه بکمیسسیون محاسبات بشود کمیسیون محاسبات اعضایش مرکب از پنج نفر بوده است و آن اندازه که لازمه وقت بود بعمل آورده است و گمان نمی کنم دیگر هیچ احتیاجی به ارجاع به کمیسیون داشته باشد. باقی بسته به رأی مجلس است رئیس - رأی میگیریم باین پیشنهاد یعنی ارجاع بودجه به کمیسیون محاسبات. آقایان موافقین قیام فرمائید (چند نفر قیام نمودند)

رئیس - تصویب نشد. پیشنهادها قرائت میشود. (بترتیب ذیل قرائت شد)

پیشنهاد آقای دکتر مصدق: بنده پیشنهاد میکنم که حقوق نمایندگان ماهی دو بیست تومان باشد. پیشنهاد آقای احتشام زاده:

بنده پیشنهاد میکنم مبلغ اول ماده اول که عبارت از مقرری آقایان نمایندگان است از قرار ماهی دو بیست تومان منظور و محسوب شده و يك صد تومان اضافه کسر شود

پیشنهاد آقای فیروز آبادی: بنده پیشنهاد میکنم که مقرری آقایان و کلاء و اضافه مقرری سابق هر ماهی بیست و پنج تومان بوده باشد که جمعاً در هر ماه دو بیست و پنج تومان بشود.

پیشنهاد آقا سید یعقوب: پیشنهاد میکنم در فقره اول ماده اول مقرری نمایندگان از قرار ماهی دوهزار قران معین شود

رئیس (خطاب به آقای آقا سید یعقوب) - دو پیشنهاد کرده اید. يك پیشنهاد هم اخیراً کرده اید که دو هزار و يك صد قران معین شود. همین یکی را رأی بگیریم؟

آقا سید یعقوب - آنها قرائت شود تا بعد.

پیشنهاد دیگر آقای سید یعقوب - پیشنهاد میکنم مقررری آقایان نمایندگان ماهی دو هزار و یکصد قران معین شده و در بودجه معین شود.

پیشنهاد آقای حاج شیخ بیات - پیشنهاد میکنم حقوق هر يك از نمایندگان در ماه دویست تومان باشد و سی تومان هم بعنوان کرایه خانه بهر يك از نمایندگان که خانه ملکی در طهران ندارند تأدیه شود
پیشنهاد آقای ثابت - نظر باینکه ملت ایران فقیر و بسختی اسرار معاش میبایند و ابداً راضی باضافه حقوق مقررری آقایان نمایندگان مجلس شورای ملی نیستند بنده پیشنهاد میکنم مقررری آقایان نمایندگان در هر ماه از دویست تومان زیاد تر نشود.

رئیس - آقای دکتر مصدق

دکتر محمد خان (مصدق) - در جلسه قبیل بنده می خواستم در ماده اول نظریات خودم را عرض کنم متأسفانه بواسطه اینکه مذاکرات کافی شد موفق نشدم و حالا بنده البته بانطوری که میتوانم در ماده اول توضیح بدهم نمیتوانم زیرا مفاد ماده شصت و سه بقدری محدود است که ممکن است بنده مورد اخطار و اعتراض آقایان نمایندگان بشوم و باید توضیحات خود را خیلی مختصر عرض کنم فقط همینقدر از آقایان محترم سؤال میکنم که آیا خواهند گذاشت بنده عرایض خودم را عرض کنم و بعد اگر فرمایشانی دارند در توضیحات پیشنهادها یا در کلیات بودجه بیاناتشان را بفرمایند یا نه؟ زیرا بنده خدا شاهد است که مقصودی ندارم و میدانم که آقایان نمایندگان محترم هم اکثریت دارند و موافقت و این ماده هم البته خواهد گذشت. هیچ محل تردید نیست. ولی بنده هم چون يك نظری دارم خواستم نظر خودم را عرض کنم و خودم را هم مشمول نظر خودم میدانم و آنچه را که پیشنهاد کرده‌ام را در باره خودم اجرا خواهم کرد غیر از این هم هیچ نظری ندارم. حالا اگر نمایندگان محترم اجازه

بفرمایند بنده در توضیحاتم يك قدری از فلسفه حقوق وکلا در ممالک خارجه عرض کنم بعد ملاحظه بفرمائید بسنجید به بینید اگر صلاح مملکت ما در این است که همین دویست تومان باشد که دویست تومان باشد و اگر هم صلاح دانستند که سیصد تومان باشد شاید يك دلائلی آقایان بفرمایند که بنده هم متقاعد شوم و شاید بنده هم رأی بدهم. ولی امروز نظر بنده این است که دویست تومان نباید بیشتر باشد و پیشنهاد هم کردم و عقیده ام هم این است که حالا بطور اختصار عرض می کنم و استدعا می کنم توجه بفرمائید از قبول هر خدمتی دو تیغه ممکن است برد نتیجه مادی و نتیجه افتخاری و چون از قبول خدمات ملی غالباً مقصود نتیجه مادی نیست این است که اغلب از آنها مثل عضویت انجمن های اباتی و ولایتی و بلدی بدون حقوق می باشد.

اما در خصوص عضویت مجلس که مراد از قبول تقویم ساعات کار نیست بلکه فقط باید خدمت بوطن و کسب افتخار باشد محققین سایر ممالک را دو عقیده است. گروهی میگویند که مقام مزبور باید بدون حقوق و افتخاری باشد و دلیل شان هم این است که اگر عضویت مجلس مجانی شد هر وقت که نامین سعادت ملت ممکن نیست وکیل میرود و عدم رضایت وکلا سیاست نامطلوب را تغییر میدهد در صورتیکه اگر با حقوق شد نظر وکیل فقط خدمت بمملکت نیست بلکه اخذ حقوق هم خواهد بود لذا بحقوق خود علاقه مند و در کار خود می ماند و روز بروز اخلاق باک خود را تطبیق با اوضاع می کند و بالاخره کار بجائی میرسد که اوصاف نمایندگی از او زائل میگردد بنا براین عقیده هر قدر حقوق نمایندگان بیشتر شد علاقه مندی آنها بسعادت ملت کمتر است و هر قدر کمتر باشد در مصالح اجتماعی علاقه مندترند باسانی - اینطور نیست ملاکین را جلو می اندازد دکتر مصدق - عقیده گروه دیگر این است که

لبودن حقوق سبب میشود که اشخاص بی بضاعت ولایت محروم شوند و بالنتیجه وکالت بيك عده متمول منحصر گردد که این بر خلاف دموکراسی است زیرا در جامعه تمام افراد باید از حقوق اجتماعی منتفع باشند.

زوار - اجازه بفرمائید ماده ۶۳ را عرض کنم؟
بامداد - خودشان میدانند.

رئیس - یکی از آقایان وکلا این تذکر را به بنده دادند بنده هم عین آن تذکر را فرستادم خدمتشان ملاحظه بفرمایند.

دکتر مصدق - خلاصه است. بعد از این مقدمه بعرض آقایان میرسانم که در بعضی از ممالک شغل نمایندگی بدون حقوق است مثل ایتالی و اسپانی و ریشتاک (مجلس ملی آلمان) ولی مسافرتشان در راههای آهن مجانی است و در ممالک دیگر باحقوق است ولی حقوقشان زیاد نیست زیرا معتقدین مرام دموکرات که میخواهند بی بضاعتها محروم نباشند مایل نیستند که حقوق گزاف نمایندگان را از انجام وظیفه باز دارد این است که مأخذ حقوق مخارج اشخاص متمول نیست بلکه احتیاجات و ضروریات اشخاص بی بضاعت میباشد

از این قبیل است انگلیس که سالها حقوق نمایندگان مورد مباحثه بود و در ۲۲ مارس ۱۸۵۹ بکي از نمایندگان موسوم به آن Allen پیشنهادی برای برقراری حقوق نمایندگی داد. ۱۵۸ نفر از وکلای مجلس مبعوثان موافقت نمودند ولی چون عده مخالفین ۱۷۶ نفر بود پیشنهاد مزبور تصویب نگردید تا اینکه بالاخره قانون ۱۹۱۱ میلادی برای هر يك از نمایندگان در سال ۴۰۰ لیره تصویب کرد - در بلژیک هم سال ۱۸۹۳ وکلای ولایات ماهی ۴۲۳ فرانک حقوق میگرفتند و خدمت نمایندگان مرکزی مجانی بود ولی در سنه مزبوره اصل ۵۲ قانون اساسی تجدید نظر شد و حقوق وکلا در سال مبلغ چهار هزار فرانک تعیین گردید بملاوه مسافرت مجانی در خطوط آهن (که قبل از جنگ چهار

هزار فرانک از هشتصد تومان متجاوز می شد) در هلاند بهر وکیل سالی چهار هزار و دویست و سی و سه فرانک داده میشود و در موقع مسافرت هم ساعتی يك فرانک و پنجاه سانتیم اضافه اخذ میباید.

در سوئد ۱۶۵۰ فرانک برای اجلاس معمولی که مدت آن سالی چهار ماه است به وکلا داده میشود و در اجلاسهای فوق العاده هم قریب چهارده فرانک در روز اخذ میبایند. در نروژ حقوق وکلا روزانه ۱۷ فرانک است مخارج مسافرت و مخارج ناخوشی را هم دولت تأدیه میباید. در دانمارک هشت فرانک و چهل سانتیم در روز باضافه مخارج مسافرت اخذ میبایند.

در فرانسه برطبق قانون ۲۳ نوامبر ۱۹۰۶ حقوق نمایندگان مجلسین سالی پانزده هزار فرانک بود که بواسطه تنزل فرانک قانون ۲۷ مارس ۱۹۲۰ ماهی هزار فرانک هم برای کلیه مخارجیکه مربوط به انجام وظایف نمایندگی است بعنوان اندامنیته تصویب نمود که حقوق سالیانه نمایندگان مجلسین در سال بیست و هفت هزار فرانک است که معادل ماهی صد تومان یا قدری متجاوز میباشد در یونان اصل ۵۷ و ۷۶ قانون اساسی حقوق وکلارا در اجلاسهای معمولی سالیانه در سال دو هزار فرانک تعیین میکنند در اجلاسهای فوق العاده نمایندگان فقط حق اخذ مخارج مسافرت دارند و اگر نمایندگی مستخدم دولت هم هست حقوق رکاتی از حقوق استخدامش کسر میشود و بقیه حقوق باو تأدیه میگردد.

بطور خلاصه خدمت نمایندگان یا مجانی است و یا با حقوق و در صورت اخیر حقوقشان قابل است کما اینکه در انگلستان که بیش از هر جا است بدو هزار تومان نمیرسد و وقتی که دولت انگلیس با آن تروت و با آن خدماتی که نمایندگان بمملکت میکنند بآنها بیش از دو هزار تومان حقوق نمیدهد تصویب سالی سه هزار و شصت تومان در این مملکت که از حیث تروت و از حیث خدمت با انگلیس طرف نسبت نیست بنظر بنده کاری

است مشکل و اصافاً غیر از تحمیل سالی ۱۵۰ هزار تومان بجامعه حقوق زیاد مستلزم ضررهائی است که باید عرض نمایم.

(همه نمایندگان)

دکتر مصدق - چون بقیه اش را نمی گذارید دیگر عرض نمیکنم.

رئیس - آقا مطلب را درست نفهمیدم. چه فرمودید؟
دکتر مصدق - عرض کردم اگر بگویم ممکن است از حدود توضیحات خارج بشود و الا چیزی نیست. خیلی مختصر است. می فرمائید عرض کنم.

رئیس - ماده شصت و سه را البته ملاحظه فرموده اید بعضی از نمایندگان به بنده میگویند باید رعایت شود. البته اگر میبایستی رعایت شود باید نسبت بهمه رعایت شود.

عده از نمایندگان - صحیح است.

رئیس - آقای احتشامزاده

احتشامزاده - بنده در اینموضوع توضیحات زیادی ندارم که اسباب تضییع وقت آقایان بشود فقط عرض میکنم: تصدیق میکنم که مقررری که در بودجه ۱۳۰۵ مجلس شورای ملی برای نمایندگان محترم تصویب شده است کم است و شاید اغلب آقایان نمایندگان هم نصف. ثالث این مبلغ را هم صرف يك تخمیلانی که بآنها میشود باید بکنند. این را زدید ندارم. ولی يك مسأله هست که آقایان محترم باید در نظر بگیرند و بعد اگر مقتضی میدانند اضافه بر آن را تصویب کنند و الا قناعت کنند بهمان مبلغی که فعلاً هست. و آن مسئله این است که آقایان ملاحظه فرمایند در يك ملکیتی مثل ایران که اوضاع اقتصادی مردم فوق العاده بد است و رو بخرابی میرود ما هم که نماینده ملت و مظهر ملت هستیم البته باید سعی نمائیم که همیشه وضعیات ملت را در نظر بگیریم. و طوری نکنیم که ملت با يك نظر بدی بماند نگاه کند. امروز

بنده با آن که تصدیق میکنم مقررری آقایان کم است ولی ملاحظه فرمائید که اگر مجلس شورای ملی باینکار اقدام کند و يك مبلغی بر مقررری فعلی اضافه کنند مردم خواهند گفت در يك همچو موقع و با يك همچو وضعیتی نمایندگان بجای اینکه بیابند و سعی کنند که اوضاع اقتصادی را اصلاح کنند آمده اند و بر حقوق خودشان افزوده اند. بنده این قضیه را مخالف حیثیات و شؤون مجلس شورای ملی میدانم و باین جهت معتقد هستم که آقایان قناعت نمایند و این تخمیلانی که بهشان میشود قبول و تحمل کنند و چون نماینده ملت هستند زندگانشان هم مثل ملت ساده و مختصر باشد این بود عرایض بنده

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - امروز بکنفرانزرقای بنده که خیلی بهش علاقه دارم گفت بعضی از آقایان و کلا نظر حسنی بتو دارند و تو خیلی تعقیب نکن گفتیم امیدوارم آن آقایانی که نظر حسن به بنده دارند بدانند که عرایض بنده بی پیرایه است و پیرایه برش نیست از این جهت عرض میکنم که خوب است امسال را ما قناعت کنیم و بهمان بودجه سال گذشته اکتفا کنیم. - الا نمیخواهم بگویم که در مهالك دیگر چطور است. من از آنجاها اطلاع ندارم ولی از وضع ملکیت خودمان. از فقر و مسکنت خودمان کاملاً اطلاع دارم و خواهش می کنم که امسال را ما مردم مساعدت کنیم و از این صد و چهل هزار تومان يك قدریش را بدهیم بعارف. يك قدریش را هم بصحبه و بنده از سال آتی موافقت میکنم با آقایان ولی امسال را صرف نظر فرمائید. چون خود اعضای محترم کمیسیون هم مستحضر هستند که ما آمدیم و مالیات اصناف را کسر کردیم. خود رئیس محاسبات اظهار کرد که از کسر مالیات اصناف بیصد و پنجاه هزار تومان در سال آتی کسر داریم معذک دولت هم با ما موافقت کرد و مالیات اصناف را حذف کردیم. و يك خدمتی کردیم حالا هم بنده

از آقایان استدعا میکنم که يك خدمت دیگری بکنیم و امسال را هم مثل سالهای قبل پول بگیریم بعد در سال آتی شاید يك فرجی بشود. آنوقت ما هم با سید تومان موافقت میکنیم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - البته خاطر نمایندگان محترم کاملاً مسبوق است که مردم در چه فقر و فلاکتی هستند. و لابد کسانی که چهار فرسخ پنج فرسخ از این شهر بیرون رفته اند و با خارج مرادده دارند این تشخیص را داده اند و میدانند که این مردم بدبخت به چه شکل زندگی میکنند. خدا شاهد است غالباً نان جو ندارند بخورند. اغلب جاها با علف آهم اگر گبرشان بیاید زندگی می کنند. لباس تن شان نیست. با این احتیاج روز افزونی که برای این مملکت است. این اتومبیل ها که آمده روزی پانزده هزار تومان خرج لاستیک و لفظ و بزنش است ملت ما را انتخاب میکنند که يك چاه فقط را لااقل استخراج کنیم برایشان. میگوئیم میشود در مقابل هم همه روزه از وزارتخانهها اضافات و اعتبارات جدیدی بمجلس میآید. مستمریات می آید. آنوقت خود مجلس که باید با آنها مخالفت کند خودش میآید و يك اضافه برای خودش قائل میشود. به بینید این چه اثری خواهد داشت؟! اینکه بنده مخالفت کردم و دویت و بیست و پنج تومان پیشنهاد کردم خدا شاهد است غرضم در بیست و بیست و پنج تومان نیست. غرضم صد تومان هم نیست. اگر ما وکیل این ملت هستیم باید صد تومان هم بگیریم. ولی افسوس اگر حرفی بزنم میگویند توهین میکنی. این است که بیش از این حرفی نمیزنم.

رئیس - آقای بامداد

بامداد - بنده می خواهم عرض کنم که اینجا مجلس شورای ملی است. مجلس اعیان یا مجلس سنا نیست مجلس شورای ملی باید متناسب باشد با خود ملت. زندگیش

باید متناسب با زندگی ملت باشد. و باید سعی کنند که ادارات دولت هم در زندگی و در طرز تشکیلشان با زندگی مردم متناسب باشند. ما وقتی نگاه باین ملت میکنیم خدا شاهد است خودمان باید تصدیق کنیم که دویت تومان هم بر ایمان زیاد است

بنا بر این این اضافه خیلی خیلی غیر متناسب است با ثروت عمومی مملکت. و تصور میکنم که اگر وکلای محترم بخواهند بنام نمایندگی مجلس شورای ملی یعنی اگر حقیقه بوظیفه که نسبت بجامعه دارند عمل کنند باید بهمان مقدار اولیه قناعت کنند حالا میخواهند بکقدری زیاده تر شود این پیشنهادی را که بنده کردم قبول کنند میخواهند قبول نکنند خودشان میدانند.

رئیس - آقای ثابت

آقا شیخ محمد علی ثابت - بنده زیاد وقت آقایان را تلف نمیکنم. آقایان همه وضع ملکیترا بهتر از من میدانند عرض میکنم که مرکز نقل مملکت مجلس شورای ملی است. مردم و ادارات باید طرز زندگی را از مجلس شورای ملی یاد بگیرند. بنده تصور میکنم بعضی از آقایان (همان طوریکه میفرمایند) دویت تومان کشان است و باید زیاد تر شود ولی بنده عرض میکنم که عقلای دین و بزرگان دنیا همیشه فشار را بخودشان وارد میآوردند تا اینکه ضعیفا و عجزه راحت باشند. همه آقایان میدانند دو قسمت و نیم این مملکت بطوری مختل امرار معاش میکنند و امور زندگانشان مختل است. وقتی که آقایان تماماً این مطلب را بهتر از بنده میدانند شایسته نیست که مرکز نقل مملکت بیاید برای اینکه زندگانشان را وسعت دهند دویت تومان را سید تومان کنند. بنده قطع دارم هیچیک از افراد مملکت راضی باین اضافه حقوق نیستند و همه اظهار نگرانی بلکه اظهار تنفر از ما میکنند و آخرین نقطه توجه مجلس هم ملت ایران است وقتی آنها از ما متنفر شوند همان فرمایش آقای مدرس است. بنده زیاد تر عرض نمیکنم.

(عده قلیلی برخاستند)

رئیس - تصویب شد. آقای فیروز آبادی: دو بیست و یک تومن پیشنهاد کرده اید! بفرمائید.

فیروز آبادی - بنده عرض کردم آن دو بیست و یک تومن از روی عقیده ام نبود اینهم از روی عقیده ام نیست. از روی لابی میخوام از آقایان خواهش کنم که مساعدت کنند، لطف کنند، باین ملت فلک زده بد بخت و از این حقوق خودشان صرف نظر کنند که بتوانند در اصلاحات مملکتی داخل شوند. از حقوق يك سال خودشان هم يك کارخانه کاغذ سازی بیاورند که رفع احتیاجات مردم بشود و يك مقدار زیادی مردم بیکار را بکار وادارند از این اضافه شدن ماهی صد تومن، صد و پنجاه تومن در يك سال رفع درد از ما نمیکند. از این جهت از لابی این پیشنهاد را عرض کردم که حرف خودم را بزنم.

رئیس - آقای مخبر.

مخبر - نماینده محترم فرمودند که من از روی عقیده این پیشنهاد را نکردم بنا بر این کسی که مخالف عقیده اش حرفی بزند حسابش با کرام - الکاتبین است.

رئیس - رأی گرفته میشود باین پیشنهاد آقایان موافقین قیام فرمایند.

(چند نفری برخاستند)

رئیس - قابل توجه نشد. آقای اسید یعقوب

دو بیست و یک تومن پیشنهاد کرده اید؟

آقا سید یعقوب - دو بیست و سی تومن است چون دو بیست و یک تومن رد شد دو بیست و سی تومن پیشنهاد کردم.

رئیس - هنوز به ۲۲۵ تومن رسیده ایم.

بفرمائید.

شیروانی - مجلس را مسخره کرده اند!؟

مخبر - بسته برای مجلس است.

رئیس - آنچه راجع بقسمت اول فرمایشات آقای آقا سید یعقوب بود بریشت آقای مخبر کمیسیون به بنده قول دادند آنچه لازم است در فرمایشات رعایت نکات را بکنند.

زوار - امشب کرده بودم

رئیس - رأی گرفته میشود به پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب آقایانیکه قابل توجه میدانند قیام فرمایند (چند نفری برخاستند)

رئیس - قابل توجه نشد. آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده از روی لابی پیشنهاد میکنم که خواهش کنم، التماس کنم که آقایان بیایند همراهی کنند و لطف فرمایند که قدری خرج این مملکت را کم کنند يك زحمی باین ارسی دوزهای بیچاره که کارشان خراب شده بنمایند. این صنف دارد از بین میرود، اضافه اش را يك کارخانه چرم سازی بیاورند که چرم در ایران ساخته شود که این بیچاره ها بتوانند چرم همدان کار کنند که هم رفع احتیاج مملکت بشود و يك عده مردمان فقیر هم ازین زورند لهذا بنده این پیشنهاد را کردم همه اش را عقب خرج نرود. ما اینجا برای اصلاح مملکت آمده ایم. مردم باینجا برای اصلاح مملکت پول میدهند پول نمیدهند که ما اینجا بین خودمان تقسیم کنیم و خرج کنیم و آنها از کرسنگی بمیرند.

رئیس - آقای مخبر.

مخبر - بسته بنظر مجلس است.

رئیس - رأی گرفته میشود به پیشنهاد آقای فیروز آبادی یعنی ۲۲۵ تومن آقایانیکه قابل توجه میدانند قیام فرمایند.

(عده قلیلی قیام نمودند)

رئیس - قابل توجه نشد. آقای حاج شیخ بیات

آقا سید یعقوب - عرض میکنم آقایان بفرمایند مسخره. صحبت مسخره نیست. صحبت عقیده است. آقایان اکثریتند. اقلیت هم در تمام دنیا آنقدر حق دارد حرف بزند و اکثریت هم الحمدلله برهان قاطع دارد و قوت با اکثریت است. بنده از مقام ریاست تقاضا میکنم در حرفهایی که زده می شود يك قدری توجه فرمایند. مجلس يك مجلسی است که باید شؤونات هر کسی ملاحظه شود اظهار عقیده را که نباید به فحش و ناسزا بیان کرد. عقیده من این است. عقیده اقلیت را که نباید زور و تهدید کرد. من از شما استدعا میکنم و شمارا به خدا قسم میدهم که عرایض ما را که اقلیت هستیم ملاحظه بفرمائید و اظهارات آقایان را هم توجه فرمائید. آقایان شما اکثریت هستید. بعد هم هفتاد رأی خواهید داد. ملاحظه فرمائید در دنیا يك چنین چیزی واقع شده است. اقلیت گریه وزاری و التماس میکند! آقایان که اکثریت دارند باینکه باید عطف داشته باشند فحش میدهند. اما اینکه فرمودند مجلس مسخره نیست. بنده روی عقیده خودم عرض میکنم. عقیده ام این است که ملاحظه کنیم باسم دوعلی. دوعلی که دو بیست و یک تومن باشد باسم مبارک دوعلی موافقت کنید یا بنده. این است که بنده تصریح میکنم و به شما میگویم که با من شرکت کنید. بنده گفتم ماهی صد و بیست تومن خرج است. ماهی پنجاه تومن خرج است. من وقتی عقایدی را عرض میکنم برای مملکت اظهار میکنم من وکیل خودم که نیستم. اگر وکیل خودم بودم در خانه ام درباره خودم رأی میدادم این اظهاراتی که من میکنم صلاح مملکت است و باید ما در بودجه نهایت دقت را بکنیم و عقیده خودمان را از دست ندهیم و هر قدر بتوانیم ملاحظه کنیم، اقلیت باید این ملاحظه را بکنند. اکثریت هم قوت دارد بخواند همین امشب این کار را صورت میدهد.

رئیس - آقای مخبر، چه میفرمائید؟

دویست و سی تومان پیشنهاد فرموده اند بفرمائید
حاج شیخ بیات - بنده در موقعی که ماده مطرح
بود اجازه خواستم عرایضم را عرض کنم
یک نفر از نمایندگان - بلندتر

حاج شیخ بیات - بله عرض کردم آقایانی که محله
داشتند در گذشته بودجه مجلس بد بختانه بمخالفین فرصت
ندادند که عرایض خودشان را عرض کنند. در جلسه
خصوصی که چندی قبل تقاضا شده بود آقایان موافقین در آنجا
این اضافه را پیشنهاد کردند و عقیده را که برای اضافه حقوق
اظهاری میگردند مسئله کرایه خانه بود که آقایانیکه از خارج به
طهران میآیند چون باید مبلغ زیادی برای کرایه خانه بدهند و با
دویست تومان نمی توانند مخارج خود را تامین کنند
این بود که در این پیشنهاد بنده اسم مردم که شهریه
به همان ترتیب سابق خودش باقی باشد و فقط به آقایانی که
از خارج تشریف میآورند به مرکز و خانه ندارند ماهی
سی تومان داده شود.

رئیس - آقای مخبر.

مخبر - بسته به رأی مجلس است.

رئیس - رای گرفته میشود به قابل توجه بودن
پیشنهاد آقای حاج شیخ بیات. آقایانیکه قابل توجه میدانند
قیام فرمایند.

(عده قلیلی برخاستند)

رئیس - قابل توجه نشد. آقایان کازرونی و فیروزآبادی
پیشنهاد کرده اند دویست و پنجاه تومان. آقای کازرونی
آقا میرزا علی کازرونی - بنده تصور میکنم که طرفین
حق میگویند و بایستی این مسئله را حل نمود. در دوره
اول حقوق آقایان نمایندگان صد تومان بود در دوره
چهارم دویست تومان شد و اگر چنانچه مخارج دوره
اول را با دوره چهارم و دوره چهارم را با این دوره
تطبیق کنیم عقیده بنده این است که دویست و پنجاه

تومان يك حد عادلانه باشد. اضافه شدن پنجاه تومان
هم اینطور نیست که آقایان مخالفین اظهار میکنند که
اسباب نفرت و بعضی چیزها بشود. و همان طوریکه
آقایان موافقین میفرمایند البته بواسطه کرائه کرایه خانه
وسایر مخارج نباید دویست تومان باشد و برای اینکه
حقوق مخارج را تکافؤ بکند بنده پیشنهاد کرده ام که
دویست و پنجاه تومان شود و عقیده ام این است که
اگر با دویست و پنجاه تومان آقایان موافقت فرمایند هم
تقریباً يك مدد معاشی برای آقایان نمایندگان شده و هم
رعایت نظریه مردم و مخالفین شده است دیگر بسته بنظر
مجلس است.

رئیس - آقای فیروزآبادی

فیروزآبادی - بنده نظریاتم همان نظریه اول است
تکرار پیشنهاد بجهت تکرار خواهش است که باز عرض
کنم يك زحمی، يك لطفی بکنید و این اضافاترا کم کنید
ادارات هم همینطور آخر يك کارخانه درست کنیم و يك
ترقی برای مملکت قائل شویم ترقی مملکت باین نیست که اضافه
حقوق برای نمایندگان قائل شویم. ترقی ما به این است که يك
کارخانه وارد کنیم که رفع احتیاجات مردم بشود. دو
سه تا کارخانه قند سازی. بیاوریم. این یکی را که هست
تعمیر کنیم. صد هزار نفر برای این کار و کارهای دیگر
لازم داریم که بالنتیجه يك مدد معاش برای مردم بشود
و بتوانند خودشان را اداره کنند. همانطور که خدا
به شما رحم کرده است شما هم به آنها رحم کنید. دیگر بنده عرضی
ندارم

رئیس - آقای مخبر - چه میفرمائید.

مخبر - بسته بنظر مجلس است.

رئیس - رأی گرفته میشود بقابل توجه بودن
پیشنهاد ۲۵۰ تومان آقایانیکه قابل توجه میدانند قیام
فرمایند.

(معدودی برخاستند)

رئیس - تصویب نشد. پیشنهاد آقای شریعت زاده.
شریعت زاده - بنده استرداد میکنم.
رئیس - گرفته میشود به قسمت اول ماده اول
آقایانیکه موافقت قیام فرمایند.
(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. آقای امیر تیمور زردید میکنند
که عده کافی بوده است یانه...
یک نفر از نمایندگان - چند نفر خارج شدند.
رئیس - بنده که شمردم ۷۲ نفر بودند عده برای
رأی ۶۹ نفر است.

خطیبی - آقای امیر تیمور از مخالفین هستند.
امیر تیمور - بنده اگر مخالف هم باشم برخلاف وظیفه ام
حرف نمی زنم

خطیبی - آقای رئیس خودشان شمرده اند.
(عده نمایندگان مجدداً شماره شد)

رئیس - عده حالا ۷۲ نفر است.

عراقی - همین عده ایست که بوده است.

رئیس - اجازه میفرمائید دو مرتبه رأی گرفته شود
چون یک نفر منشی بیشتر نیست او هم میگوید اکثریت
است. بنظر بنده هم اکثریت است. رأی گرفته میشود
به قسمت اول. آقایانیکه تصویب می کنند قیام فرمایند
(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. قسمت دوم سی و هفت هزار
و چهار صد و شصت و هشت تومان. مخالفی ندارد؟
(گفته شد. خیر)

رئیس - رأی گرفته میشود به قسمت دوم آقایان
موافقین قیام فرمایند.
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. قسمت سوم پنجاه و یک هزار
و چهار صد و پنجاه تومان.

شیروانی - بنده مخالفم.

رئیس - بفرمائید -

شیروانی - عرض کنم بنده راجع به مطبوعه در جلسات
سابق عقیده خودم را عرض کرده ام ولی عجلتاً عرض
میکم در دوره پنجم يك قانونی...

ارباب کیخسرو - راجع به مطبوعه نیست.

رئیس - راجع به اعضاء اداره مباشرت است.

شیروانی - بنده راجع به مطبوعه عرض داشتم

رئیس - رأی می گیریم به قسمت سوم ۵۱۴۵۰

تومان آقایانیکه تصویب می کنند قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. قسمت چهارم ۲۹۶۸۰

تومان؛ مخالفی ندارد؟

بعضی از نمایندگان - خیر.

رئیس - رأی گرفته میشود به قسمت چهارم آقایانیکه

تصویب می کنند قیام فرمایند.

(عده کثیری قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد.

دکتر سنگ - يك ماده الحاقیه بنده پیشنهاد کرده ام

رئیس - ماده الحاقیه پس از تصویب مواد باید مطرح

شود. رأی گرفته میشود به مجموع ماده اول آقایانیکه
موافقت قیام فرمایند

(اکثر نمایندگان قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. اگر اجازه میدهید ماده دوم

بماند برای بعد از تنفس

(جمعی از نمایندگان - صحیح است)

(در این موقع جلسه برای تنفس تعطیل و بفاصله

بیست دقیقه مجدداً تشکیل گردید)

رئیس - از قراریکه معلوم شد در موقعی که نسبت ماده اول بودجه

مجلس رأی می گرفتیم عده کافی نبوده است چون بری شب بعضی از آقایان

مسافرت کرده اند و عده حضار کم و کسر شده. این بود که از اداره سورنی برای بنده آوردند و معلوم شد که برای رأی گرفتن ۷۸ نفر لازم است در صورتیکه وقتی ما رأی گرفتیم ۷۲ نفر بوده است.

علیهذا این رأی که گرفته شد باطل است و بایستی تجدید رأی شود فعلاً هم عده کافی نیست. آقای دشتی دشتی - میخواستیم عرض کنم که خوبست عمر مجلس ب. خود تلف نشود يك لوايح مهمه دیگری هم هست که ضرورت دارد پیش از عید و گذشتن اسفند تصویب شود و تصور میکنم که عدم کفایت عده برای بودجه مجلس است. اگر لایحه عدلیه با لایحه معارف مطرح شود عده کافی میشود و عجزاً بنده گمان میکنم جلسه ادامه داده شود چون برای مذاکره فعلاً عده کافی است و در خصوص لایحه عدلیه مذاکره نمایند. عده هم در حین مذاکره کافی خواهد شد برای رأی گرفتن و بالاخره باین ترتیب وقت مجلس تلف نمیشود. ما داریم شوخی میکنیم با مملکت. يك عده زیادی مردم معطل هستند که لایحه عدلیه بگذرد و حقوقشان را بگیرند و ما هر روز که از اینجا خارج میشویم بنده حقیقه خودم خجالت میکشم ما بالاخره آمده ایم اینجا نشسته ایم و يك رفاقتها و کارهای بی ربطی کرده ایم و هیچ نتیجه هم نگرفته ایم.

رئیس - آقای وزیر عدلیه. وزیر عدلیه - بنده میخواستیم همین مسئله را که آقای دشتی اظهار کردند بایک مختصر توضیحی عرض کنم لایحه مالی راجع به عدلیه آقایان میدانند از چند نقطه نظر اهمیت دارد چه از نقطه نظر اینکه تکلیف عدلیه معلوم میشود و چه از نقطه نظر اینکه تکلیف شخصی بنده هم معین میشود. مقصود اگر این بود که يك روزی مجلس يك اختیاراتی بدهد و بعد از راه دیگر جلو کار گرفته شود باید معلوم شود و اگر مقصود این است که راستی راستی باید کاری کرد آنها باید معلوم شود. بنده نمیتوانم دو ماه تمام مملکت ایران را بدون عدلیه بگذارم. از برای این کار لایحه تهیه شده است سه چهار روز

(در اینموقع جلسه مجدداً برای تنفس تعطیل و پس از سه ربع ساعت برباست آقای شریعت زاده نایب رئیس تشکیل گردید)

نایب رئیس - نظر باینکه در نتیجه اشتباهی که شده بود از طرف آقای رئیس اعلام شد که رأی قبلی کان لم یکن است بنا بر این نسبت بماده اول پیشنهاد دیگری رسیده است قرائت میشود

یکنفر از نمایندگان - دیگر موضوعی ندارد

نایب رئیس - راجع به بودجه مجلس است. پیشنهاد

آقای شیخ الاسلام

(بمضمون ذیل قرائت شد)

بنده حقوق آقایان وکلاء محترم را دو بیست و هفتاد تومان پیشنهاد میکنم

نایب رئیس - آقای دشتی

دشتی - بنده مخالفم. خودشان توضیح بدهند.

شیروانی - پیشنهاد کننده باید توضیح بدهد

نایب رئیس - آقای شیخ الاسلام

آقا سید اسمعیل (نماینده ملایر) - این پیشنهاد بنده در نتیجه صحبتهایی بود که در خارج مجلس شد و بالاخره برای رفع مناقشه اینطور بنظر بنده رسید که در این حد پیشنهاد کنم و عده از آقایان رفقای خودمان هم موافقت فرمودند.

نایب رئیس - آقای مخبر

مخبر - بسته برای مجلس است

نایب رئیس - رأی میگیریم بقابل توجه بودن پیشنهاد آقای شیخ الاسلام آقایانیکه قابل توجه میدانند قیام بفرمایند

(عده قلیلی قیام نمودند)

نایب رئیس - قابل توجه نشد. پیشنهاد آقای حاجری زاده

(بان مضمون قرائت شد)

بنده پیشنهاد میکنم مقرری آقایان نمایندگان در ماه مبلغ یکصد تومان باشد

جمعی از نمایندگان - صحیح است

نایب رئیس - آقای حاجری زاده

حاجری زاده - آقایان لابد بنده را عفو میکنند برای اینکه حالت مزاجیم خوب نیست. جلسه پیش حاضر نشدم و این جلسه با کسالت شرفیاب شدم دیدم تمامش مثل اینکه يك دکان بقالی است چانه میزنیم. من فکر کردم بعد از فرمایشات آقای دکتر مصدق که فلسفه اینکه حقوق برای وکلا منظور شود چه بوده. این يك کمک خرجی بوده. در اوائل دوره چهارم که بنده شرف عضویت مجلس را پیدا کردم هنوز اعتبار نامه من نگذشته بود که دفعه صد تومان دو بیست تومان شد. بنده حافظه درستی ندارم که آن ادله که آقای مدرس آروز اقامه میکردند چه بود. صورت مجلس آروز شهادت میدهد و من چون حس کردم که در سابقه همان ادله و همان براهین و منطوق که خرج زیاد شده باید مشخصیکه ثروت زیادی ندارند خیالشان قدری راحت باشد تا بتوانند ادای وظیفه نمایند و اگر حواسشان بریشان باشد برای امور زندگیشان آن شکلی که باید از عهده خدمت برآیند نمیتوانند برآیند در این لایحه اضافه حقوقی برای وکلا منظور شده. بنده برخلاف یکی از آقایان نمایندگان محترم که پیشنهاد فرمودند و میگفتند من عقیده ندارم به پیشنهاد خودم در دوره چهارم اداره مباشرت شاهد است که من پیشنهاد کردم يك عشر از حقوق کسانی که بیش از صد تومان است کسر شود و اضافه شود بحقوق کسانی که کمتر از پنجاه تومان است مجلس بایست پیشنهاد بنده موافقت نکرد ولی بنده خودم بآن پیشنهاد خودم عمل کردم. امروز هم اگر چنانچه نظر این است که اسامی وکلا در لیست ارباب حقوق این مملکت باشد فلسفه ندارد که از حقوق دوره دوم و سوم حقوق وکلا زیادتر بشود. يك مقرری بآقایان در آنوقتها داده

میشد حالا هم داده شود برای اینکه يك كمك خرجی باشد برای آقایان. هر کدام دیدند میتوانند معاش خود را اداره کنند حاضر میشوند. هر کدام دیدند نمیتوانند میروند يك كسب و کار دیگری پیدا میکنند ولی اظهاراتی که در این جلسه شد از اول جلسه تا بحال بر بنده که خیلی کران آمد. دیدم من آقای عامری نیستم که از کاشان انتخاب شده باشم آمده باشم اینجا که ارموکلین خودم خجالت بکشم با آقای امیر تیمور نیستم که رئیس فلان ایل باشم که از ایل خودم خجالت بکشم. من در قضایا ممتقدم که وکیل باید صراحت لهجه داشته باشد. خجالت نکشد. اگر يك چیزی را بد میداند بگوید بد است. خوب میداند بگوید خوب است. بعد آن اصلی را که آقای دکتر مصدق اظهار کردند که این مقرری مال این نیست که کیفیت خرج وکیل را بکند بلکه يك كمك خرجی است وکیل اگر مخارج خود را ندارد خوب است وکالترا قبول نکند. نظرباین مسائل بنده این پیشنهاد را کردم.

نایب رئیس - آقای امیر اسدالله خان

امیر اسدالله خان - بنده با آن قسمت فرمایش آقای مخالف بودم.

شیروانی - عضو کمیسیون نیستند

نایب رئیس - آقای مخبر

مخبر - بسته برای مجلس است

نایب رئیس - رأی میگیریم بقبایل توجه بود پیشنهاد آقای حائری زاده آقایانی که موافقت قیام فرمایند.

(عده قلیلی قیام نمودند)

نایب رئیس - قابل توجه نشد. پیشنهاد آقای ثقة الاسلامی.

(شرح آتی قرائت شد)

بنده پیشنهاد میکنم که حقوق نمایندگان نود تومان شود.

نایب رئیس - آقای ثقة الاسلامی

ثقة الاسلامی - بنده نمیخواهم مفصل عرض کنم ولی اینطوری که پیش آمده است بنده تصور میکردم آنطوری که آقای حائری زاده پیشنهاد فرمودند اینجا اکثریت خواهد شد و حقوق نمایندگان صد تومان خواهد شد. بد بختانه تصویب نشد. مقصود از این دوست تومان یا سیصد تومان کردن این بود که نمایندگان حقیقی ملت راه داشته باشند بیارلمان بیابند. اگر بنا باشد صد تومان یا پنجاه تومان باشد آنها که بی بضاعت هستند و نماینده ملت میشوند نمیتوانند در مجلس بیابند و از حقوق ملت دفاع نمایند و آقایانی که مخالفت میکنند با دوست تومان درست است ولی اشخاصی که از ولایات میآیند اینجا با دوست تومان نمیتوانند در اینجا اعاشه کنند و حتماً اینها دوره هفتم و هشتم نخواهند آمد و حتماً آنهایی که میتوانند عوض دوست تومان ماهی دوهزار تومان بک هزار تومان خرج کنند آنها خواهند آمد اینجا و نماینده ملت خواهند شد.

نایب رئیس - آقای مخبر.

مخبر - از این پیش آمد خیلی متاسفم ولی بسته برای مجلس است.

نایب رئیس - آقای ارباب کیخسرو

ثقة الاسلامی - استرداد میکنم

نایب رئیس - پیشنهاد آقای فیروز آبادی

(باین ترتیب قرائت شد)

بنده پیشنهاد میکنم حقوق وکلا بکصد و بیست تومان بوده باشد

نایب رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - يك پیشنهادی داده میشود که خیلی تعجب آوراست همان آقایانی که در جلسه خصوصی میگفتند سیصد تومان کفایت نمیکند خرج وکیل را پیشنهاد میکنند صد تومان. معلوم نیست تعرض است!

واقعیت است! چه چیز است! اینها خوب نیست. بعضی ها بمن تعرض میکنند که چرا خرده خرده بالا میبری و پیشنهاد میکنی. من آمده ام اینجا که بکشایم هم حق موکلین خودم را حفظ کنم...

(همهمه نمایندگان)

افسر - همه همینطورند.

عراقی - سرکار تنها وکیل نیستند همه وکیلند

(صدای زنگ)

فیروز آبادی - من حرفم را امیزم. من هرگز حاضر نیستم موکلین مرا غارت کنید...

(همهمه نمایندگان صدای زنگ)

جلائی - وکیل بی اعتبار نامه که نمیتواند فحش بدهد. آفازاده خراسانی - کی اعتبار نامه ندارد!

زوار - فیروز آبادی.

فیروز آبادی - همه بنده را میشناسند.

نایب رئیس - آقای ارباب کیخسرو

ارباب کیخسرو - بودجه مجلس را که تقدیم شده است بنده با مسئولیتی که در اداره مباشرت داشته ام امضا کرده ام در صورتیکه راجع بحقوق نمایندگان موافق نبودم و مخالفت هم در اینجا نکردم ولی حقیقتاً این وضعیت که دو جلسه است در اینجا ایجاد شده است بیش از سیصد تومان ضرر برای مملکت و برای حیثیت مجلس دارد (نمایندگان - صحیح است) استدعا میکنم آقایان بیش از این وقت مجلس را تضییع نکنند. هیچ بازار حراجی هم باین کمالات نیست

بعضی از نمایندگان - صحیح است

فیروز آبادی - مجلسی که حقوقش را سیصد تومان کند خودش احترام خودش را میبرد.

نایب رئیس - رأی میگیریم بقبایل توجه بود

پیشنهاد آقای فیروز آبادی آقایانی که قابل توجه میدانند قیام فرمایند

قیام فرمایند

(یکی دو نفر قیام نمودند)

نایب رئیس - قابل توجه نشد. رأی میگیریم بقسمت اول ماده اول - دوازده ماهه چهار صدوسی و پنج هزار و ششصد تومان آقایانی که موافقت قیام فرمایند (اکثر نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد. قسمت دوم. حقوق چهل و سه نفر اعضا و اجزاء اداره تقنینیه و اعتبار احتیاطی سی و هفت هزار و چهار صد و شست و هشت تومان آقایانی که موافقت قیام فرمایند (اغلب برخاستند)

نایب رئیس - تصویب شد. قسمت سوم حقوق ۱۱۴ نفر اعضا و اجزاء اداره مباشرت مجلس ۵۱۴۵۰ تومان آقایانی که موافقت قیام فرمایند (عده کثیری قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد. قسمت چهارم مصارف ماهانه و سالیانه یازده فقره بیست و نه هزار و ششصد و هشتاد تومان آقایانی که موافقت قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد رأی میگیریم بمجموع ماده اول بمبلغ ۵۵۴۱۹۸ تومان آقایانی که موافقت قیام فرمایند

(غالب نمایندگان قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد. ماده دوم

(شرح آتی قرائت شد)

ماده دوم - برای مصارف فوق العاده مجلس شورای ملی مبلغ سی و شش هزار و یکصد تومان موافق ماده (۲) ضمیمه تشخیص و اعتبار با اداره مباشرت مجلس داده میشود.

نایب رئیس - رأی میگیریم بماده دوم بمبلغ سی و شش هزار و یکصد تومان آقایان موافقت قیام فرمایند

نایب رئیس - رأی میگیریم بماده دوم بمبلغ سی و شش هزار و یکصد تومان آقایان موافقت قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد. ماده سوم

(اینطور خوانده شد)

ماده سوم - برای حقوق و مخارج دوازده ماهه و اثنایه مطبوعه مجلس شورای ملی مبلغ شصت و هشت هزار و پانصد و چهار تومان موافق فقرات (۱) و (۲) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس داده میشود

نایب رئیس - حقوق کارکنان مطبوعه مجلس ۹۶ نفر سی و پنج هزار و سیصد و چهار تومان آقاییکه موافقت قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

نایب رئیس - تصویب شد. مصارف و اثنایه و اعتبار سالیانه مطبوعه مجلس سی و سه هزار و دو بیست تومان آقاییکه موافقت قیام فرمایند

(عده کثیری قیام نمودند)

نایب رئیس - تصویب شد. رأی میگیریم بمجموع هر دو فقره مبلغ ۶۸۵۰۴ تومان آقاییکه موافقت قیام فرمایند

(عده زیادی برخاستند)

نایب رئیس - تصویب شد. ماده چهارم

(بشرح آتی قرائت شد)

ماده چهارم - مجلس شورای ملی بداره مباشرت مجلس اجازه میدهد که عوائد مطبوعه مجلس و باغ بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس را تماماً در بانک معتبری گذاشته و برای وارد کردن ماشین کاغذ سازی اختصاص دهد که هر چه زود تر از طرف اداره مباشرت ب وارد کردن ماشین مزبور اقدام بعمل آید.

نایب رئیس - مخالفی ندارد؟

(گفته شد خیر)

نایب رئیس - آقاییکه با این ماده موافقت قیام فرمایند

دکتر مصدق - بنده باین بوجه مجلس مخالف هستم و البته آقایان محترم تصدیق میفرمایند که عقیده مقدس است و باید عقیده را مقدس دانست و هر کس يك عقیده را دارد حقیقه نباید آقایان بامر حتی بفرمایند بجهت اینکه اینجا مجلس شورای ملی است و هر کس هر عقیده که دارد حق دارد اظهار کند خواه مورد توجه اکثریت بشود خواه نشود حالا هم بنده میدانم اساساً این عرایض بنده موقعی که مورد توجه شود ندارد چون اینجا بنده در کلیات صحبت میکنم و نظر باینکه رأی ندادم میخواهم دلیل مخالفت خودم را عرض بکنم بنده برای زیادی حقوق نمایندگان که خودم معتقد نبودم سه چهار دلیل دارم که عرض میکنم اولاً کمی حقوق سبب نمیشود که رأی صحیح با حقوق نمایندگی سنجش شود و قبول نمایندگی فقط برای بیعادت ملت خواهد بود وکیل وجدان خود را حکم قرار میدهد و از هر رأیی بخلاف مقصود اجتناب مینماید ولی اگر حقوق گزاف شد ممکن است که برای حفظ مقام در ادوار بعد محافظه کاری عادت و از انجام وظیفه باز ماند

ثانیاً تربید حقوق نمایندگی سبب میشود که عنقریب حقوق وزراء و ادارات افزوده شود زیرا ما که حقوق خودمان را زیاد کنیم از قبول تقاضای دیگران نمیتوانیم خود داری نمائیم بنده خودم را عرض میکنم آقایان البته تقاضای آنها را رد نمیکند ولی بنده اگر برای خودم اضافه حقوقی تصویب کردم و رای دادم اگر چنانچه دیگری آمد به بنده گفت چرا مال مرا تصویب نمیکنی نمیتوانم با جواب بدهم. خودم را عرض میکنم چون خودم ضعف قلب دارم حقوق خودم را که زیاد کنم نمیتوانم از قبول تقاضای دیگران خود داری تمام. و بالتبع اضافه حقوق نمایندگان سبب خواهد شد که در سال يك مبلغی چند میلیون دیگر باین جامعه تحمیل شود.

ثالثاً حقوق گزاف نمایندگی سبب میشود که غیر از شغل و کالت مردم بی هیچ کاری روند و برای موفقیت

در مقصود انتخاب کنندگان را از صراط مستقیم خارج کنند

رابعاً گزافی حقوق در مجلس و ادارات دولتی سبب میشود که غیر از مالیه مملکتی هیچکس از طریق دیگر معاش نکنند و مردم از تجارت و صناعت و کسب باز مانند و هر کس در انتظار باشد که مالیاتی از ضعف گرفته شده و در اول هر برج باو داده شود و بالاخره فقر و فلاکت مالیات بده و حقوق بگیر هر دو را متلاشی نماید و عجزاً عقیده بنده این بود که عرض کردم.

نایب رئیس - آقای باسائی

باسائی - متأسفانه همانطوری که آقای ارباب فرمودند مذاکرانی که در این دو جلسه شد چندان با حیثیات مجلس شورای ملی تناسبی نداشت ولی اکثریت هم که مقاومت کرد راستی برای اضافه حقوق نبود (بعضی از نمایندگان صحیح است) برای حفظ حیثیات مجلس بود. برای این بود که آن اصل حکومت اکثریت در مجلس محفوظ بماند فردا است که لوائح عام المنفعه بمجلس بیاید که بنظر اکثریت مجلس مفید باشد و بنظر اقلیت مفید نباشد آنوقت حکومت مجلس در دست اقلیت بیفتد این چیز غریبی است این روکسیون Obstruction

ارباب کیخسرو - فارسی بفرمائید

باسائی - گرو

ارباب کیخسرو - این هم فارسی نیست

باسائی - از اکثریت انداختن. و بالاخره بطور کلی بنده حساب کردم نمایندگان محترم که در مجلس شورای ملی حاضر هستند و مطابق اطلاعات خصوصی از وضع زندگی آنها مسبوق شدم از این عده هفتاد نفرشان بطور قطع با این دو بیست تومان نمیتوانند زندگانی کنند بی چه چهل نفر از آقایان دو بیست تومان و سیصد تومان هیچ در زندگانیشان تأثیری ندارد ولی باندازه هفتاد نفر از آقایان نمایندگان که از ولایات دور دست آمده

اند با این دو بستان تومان نمیتوانند زندگانی کنند و غالباً اطلاع دارم که مقروض شده اند و البته موکلینشان حاضر نیستند که نمایندگان آنها با يك قرضی عودت کنند و بالاخره بنده یا باید بوسائل مشروع زندگانی خود را تأمین کنم یا بوسائل نامشروع. و هنوز خود را حاضر نکرده ام که بوسائل نامشروع زندگانی کنم میل دارم مطابق قانون و بطور مشروع از این ملت حقوق بگیرم و زندگانی کنم و ما در مجلس شورای ملی از نقطه نظر زحمات فکری و روحی بیش از هر مستخدمی باین ملت خدمت میکنیم.

ما در اداراتمان بهر مدیر کلی سیصد و دوازده تومان حقوق میدهم در وزارت خارجه بیست و شش مدیر کل است در وزارت داخله هفده نفر مدیر کل دارد در سایر وزارتخانه ها هم يك مقدار زیادی حقوق میگیرند دو ساعت و یا سه ساعت بیشتر کار نمیکنند ما هم حقوقشان را تصویب میکنیم و رأی میدهم. ولی نسبت بحقوق نمایندگان يك اماها و يك سیاستهایی تعقیب میشود و بالاخره يك رل هائی در ضمن بازی میکنند. خلاصه اینکه آقای دکتر مصدق راجع باطلاعاتی که دارند يك بیاناتی فرمودند از ترتیب پرداخت حقوق نمایندگان بمالك مختلفه اینها يك اطلاعاتی بود که مورد استفاده ما هم واقع شد. اما راجع بحقوق نمایندگی خودشان که مخالف بودند البته حق دارند برای اینکه بنده احتیاج دارم باین حقوق ایشان ندارند بنده فقیرم و ایشان ملاک و فقر هم موجب افتخار من است بنده فقیرم و حقوق از این ملت می خواهم که خدمت بکنم ولی آقا احتیاجی ندارند. این را هم عرض می کنم که ما هم به این آسانی اینجا را ول نمیکنیم که ملاکین اشغال کنند ملت باید زندگانی ما را تأمین کند تا بتوانیم در اینجا بوظایف نمایندگان خودمان عمل کنیم ما وکیل توده مردمیم شما هم وکیل توده مردمید منتها شما از نقطه نظر شخصیت يك نمکنانی بارث آباء و اجدادتان برایتان گذاشته اند

اشت در يك برج پنجاه تومان پول تلگراف داده است در اداره مباشرت قبوضش حاضر است و تمام هم راجع بمسائل نوعیه و راجع بگرفتارهای مردم بوده است و هیچ موضوع شخصی نبوده است و مخارجات دیگری هم هست که آقایان نمایندگان مستحضرند و بنده بعرض خودم خانمه میدهم امیدوارم که ما امشب کار بدی نکرده ایم و مردم از ما انجام وظیفه بخواهند و از ما بخواهند که در راه مسائل اجتماعی و اقتصادی این مملکت يك قدمهای برجسته برداریم.

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

نایب رئیس - رای گرفته میشود با ورقه آقایان موافقین ورقه سفید خواهند داد
(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده و نتیجه بطریق ذیل حاصل شد)

صورت اسامی موافقین و مخالفین
اسامی موافقین:

آقایان: محمد هاشم میرزا افسر - حاج آقا اسمعیل عراقی شبروانی - میرزا حسین خان دادگر - کی استوائ - حاج اسدالله زوار - شریعت زاده - میرزا عبدالامیرخان نکمپان - میرزا خلیل خان فهمی - سلطان محمد خان عامری - حاج میرزا حبیب الله امین - دکتر سنک - میرزا سیدعلی عمادی - امیر حسین خان ایلخانی - میرزا ابراهیم امام جمعه اهر - میرزا علی خان خطیبی - حاج شیخ عبدالرحمن صالحی - ابوالحسن خان ثقة الاسلامی - ثقة الاسلام بروجردی - هاشم آقا ملك مدنی - طباطبائی دینا - مرآتی قلبیخان بیات - حاج علی اکبر امین - میرزا حسین خان جلائی - محمد علیمیرزا دولتشاهی - میرزا عبدالباقی - میرزا حسن خان اسفندیاری - سید حسین آقایان - میرزا سید احمد خان اعتبار - میرزا صادق خان خواجوی - میرزا عبدالله یاسائی - میرزا عبدالله خان نظامی - ملك ابرج پور تیمور - میرزا علی خان حیدری - بچی خان زنگنه اعظمی - جوانشیر - میر ممتاز -

بنی سلیمان - غطاء الله خان پالیزی - میرزا حسین خان وزیری - میرزا عبد العزیز مفتی - میرزا جواد خان خوئی - عصراقلاب - میرزا یوسف خان عدل - اسکندر خان مقدم - میرزا حسن خان ابراهیمی - نصره الله خان اسکندری - میرزا ابراهیم خان افخمی - دیوان بیگی دکتر لقمان - سید کاظم بزدی - دکتر هادی طاهری - ذوالقدر - اونجت -

اسامی: مخالفین

آقایان: غلامحسین میرزا مسعود - آوانس خان مساعد میرزا ابراهیم آشتیانی - شیخ العراقین بیات - میرزا علی کازرونی - میرزا محمد علی خان نظام مافی - میرزا محمدخان معظمی - دکتر رفیع خان امین - میرزا رضاخان افشار - امیر تیمور کلای - محمود رضا - احتشام زاده - دشتی - (ورقه سفید علامت قبول ۵۴ ورقه کبود علامت رد ۱۳۵)

نایب رئیس - عده حاضر ۷۹ با ۵۴ رای تصویب شد. مطابق تصمیم جلسه قبل لایحه عدلیه در درجه دوم جزو دستور بود مذاکره در کلیات است. آقای کازرونی. (حاضر نبودند)

نایب رئیس - رأی میگیریم برای ورود در شور مواد. بعضی از نمایندگان - عده کافی نیست

نایب رئیس - آقای حائری زاده پیشنهاد ختم جلسه کرده اند. توضیح بدهید

حائری زاده - چون عده از آقایان تشریف برده اند بنده تصور میکنم عده برای رای کافی نباشد بعلاوه مقداری هم از نصف شب گذشته است خوبست آقایان اجازه بفرمایند جلسه ختم شود.

وزیر عدلیه - بنده تصور میکنم که اگر آقایان بکفدری بصحبت هائی که در چندین جلسه قبل در موقعی که راجع بعدلیه در اینجا يك مذاکرانی بود مراجعه بفرمایند و بادشان بیاید از عراضی که بنده کردم بیشتر به این موضوع اهمیت خواهند داد بنده در ضمن چند

که عریضه را تکرار میکنم و همینطور که عرض کرده ام اصراری هم باین کار ندارم ولی بالاخره اگر آقایان بخواهند که يك کارهایی بشود باید کمک کنند و مساعدت بفرمایند که این کار بگذرد.

آقایان ملاحظه بفرمایند يك فردایی بیشتر باقی نمانده است و اگر این کار قبل از تعطیل تمام نشود از نقطه نظر تشکیل عدلیه بنده تصور میکنم و قطع دارم که عقب خواهد افتاد و خیال میکنم که اینهم چندان خوب نباشد يك ماده از این لایحه هم مربوط است باشخصی که حقوقشان باید قبل از عید داده شود. اگر آقایان موافقت بفرمایند بنده تصور میکنم که همه ممنون و متشکر میشوند راست است که مقداری از نصف شب گذشته است ولیکن چون شب رمضان است ممکن است دو سه ساعت وقت خودشان را برای راحتی يك عده صرف کنند بنا بر این بنده تمنا میکنم که آقای حائری زاده هم موافقت بفرمایند بلکه انشاء الله موفق بشویم و بکمک آقایان این کار را بکنیم.

حائری زاده - اگر عده کافی شود و بگذرد استرداد میکنم ولی بنده مأیوسم.

وزیر عدلیه - بطوریکه تحقیق شده است در خارج هم عده که کافی باشد نیستند و بالاخره آقایان حاضر نشدند برای اینکه این کار بگذرد. بنده فوق العاده از این مسئله متأسف هستم و میخواهم بگویم که من آنچه میتوانستم بعمل آوردم که این کار قبل از عید بگذرد. بنا بر این اگر ممکن است آقایان فردا شب تشریف بیاورند و این کار را تمام کنند.

جمعی از نمایندگان - صحیح است.

نایب رئیس - آقای عراقی

حاج آقا اسمعیل عراقی - بنده هم همینطور که آقای وزیر عدلیه فرمودند کاملاً متأسفم که این قضیه امشب تصویب نشده و عده کافی نیست و در عین حال عرض میکنم این قضیه از قضایایی است که آقایان باید ملاحظه بفرمایند

باوضه‌ی که همیشه در مجلس ملاحظه می‌کنیم که آقایان همیشه بعد از موقعی که معین میشود تشریف می‌آورند و محدود بودن موقع روز بالاخره نقض غرض خواهد شد و چون دامنه شب را وسیعتر میدانم و برای اینکه اگر قضیه بکفندی محتاج به نامل باشد وقت باقی است لهذا بنده عقیده ام این است که جلسه موکول بفردا شب بشود و بعلاوه این دو لایحه که

جزو دستور است اغلب آقایان موافقتند. و يك زور آزمائی ها هم مثل لایحه گذشته نخواهد داشت - و اینطور معلوم میشود که آقایان هم با فردا شب موافقتند جمعی از نمایندگان - صحیح است.

نایب رئیس - جلسه فردا شب ساعت هشت خواهد بود دستور: اولاً تصویب لایحه عدلیه. ثانیاً لوایح راجع بوزارت معارف

(مجلس هفت ساعت و یکربع از شب گذشته ختم شد)

وزیر معارف - بنده البته نمی‌خواهم مخالفتی کرده باشم با لایحه وزارت عدلیه و خیلی هم موافقم که زودتر تکلیفش معلوم شود و تصویب شود ولی ضمناً خواهش میکنم و او بشکرانه گذشتن بودجه مجلس هم که باشد يك عطف توجهی بمعارف بفرمایند. در موضوع است راجع بمعارف یکی لایحه تعلیمات عمومی است که تقریباً يك ماده اساسی آن بیشتر باقی نمانده است و دیگر خبر کمیسیون بودجه است راجع با لایحه اضافی وزارت معارف که راجع به هذمه السنه است و اگر آقایان موافقت بفرمایند آنهم بعد از لایحه وزارت عدلیه جزو دستور شود

نایب رئیس - آقای اعتبار پیشنهاد کرده اند که جلسه فردا بعد از ظهر باشد. توضیح بدهید.

میرزا سید احمدخان (اعتبار) - این لوایحی که در دستور است یکی لایحه عدلیه است و یکی لایحه معارف است که هر دو هم لازم است حالا هم آقای وزیر معارف تقاضا فرمودند که لایحه وزارت معارف جزو دستور شود لهذا بنده تصور میکنم که فردا شب کافی نیست که این قسمتها از مجلس بگذرد این است که پیشنهاد کردم فردا بعد از ظهر مجلس تشکیل شود بعد شب هم بنشینیم و این لوایح که همه آقایان به آن علاقه دارند تصویب شود.

نایب رئیس - آقای دادگر

دادگر - بنده موافقم

نایب رئیس - آقای بهبهانی

آقا میرزا سید احمد (بهبهانی) - بنده تصور میکنم

قانون

بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی

مصوبه ليله بیست و هشتم اسفند ماه یکهزار و سیصد و پنج شمسی

ماده اول -- برای مخارج دوازده ماهه سال ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی مبلغ پانصد و پنجاه و چهار هزار و یکصد و نود و هشت تومان موافق فقرات (۱) الی (۴) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس شورای ملی داده می شود.

ماده دوم -- برای مصارف فوق العاده مجلس شورای ملی مبلغ سی و شش هزار و یکصد تومان موافق ماده ۲ ضمیمه تشخیص و اعتبار بداره مباشرت مجلس داده میشود.

ماده سوم -- برای حقوق و مخارج دوازده ماهه و انائیه مطبوعه مجلس شورای ملی مبلغ شصت و هشت هزار و پانصد و چهار تومان موافق فقرات (۱) و (۲) ضمیمه اعتبار بداره مباشرت مجلس داده میشود.

ماده چهارم -- مجلس شورای ملی بداره مباشرت مجلس اجازه میدهد که عواید مطبوعه مجلس و باغ بهارستان و صورت مشروح مذاکرات مجلس را تماماً در بانک معتبری گذاشته و برای وارد کردن ماشین کاغذ سازی

اختصاص دهد که هرچه زودتر از طرف اداره مباشرت ب وارد کردن ماشین مزبور اقدام بعمل آید این قانون که مشتمل بر چهار ماده و یک صورت ضمیمه است در جلسه ليله بیست و هشتم اسفند ماه یکهزار و

سیصد و پنج شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا

صورت ضمیمه قانون بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی

مبلغ کل قران	مبلغ جزء قران	شرح	تعداد	نوع
	۴۳۵۶۰۰۰	مقرری آقایان نمایندگان محترم مجلس شورای ملی باضافه تفاوت مقرری ریاست محترم مجلس دوازده ماهه	۱	۱
	۲۷۴۶۸۰	حقوق ۴۲ نفر اعضاء و اجزای اداره تقنینیه و اعتبار احتیاطی	۲	
	۵۱۴۵۰۰	حقوق ۱۱۴ نفر اعضاء و اجزای اداره مباشرت	۳	
۵۴۱۹۸۰	۲۹۶۸۰۰	مصارف ماهانه و سالیانه ۱۱ فقره	۴	
		مصارف فوق العاده اعتباری پنج فقره (برای تهیه نواقص انائیه و بنائیه و اعتبار کتابخانه و غیره)	۲	۲
۳۶۱۰۰۰				
	۳۵۳۰۴۰	حقوق کارکنان مطبوعه مجلس ۹۶ نفر	۱	۳
۶۸۵۰۴۰	۳۳۲۰۰۰	مصارف و انائیه و اعتبار سالیانه مطبوعه مجلس	۲	
۶۵۸۸۰۲۰	—			

صورت فوق ضمیمه قانون بودجه یکساله ۱۳۰۶ مجلس شورای ملی بوده و صحیح است

رئیس مجلس شورای ملی: حسین پیرنیا